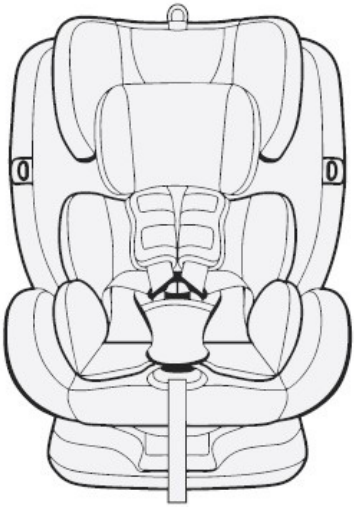
ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ ПРЕЗ ЦЯЛОТО ВРЕМЕ НА ПОЛЗВАНЕ!

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА СТОЛЧЕ ЗА ОБЕЗОПАСЯВАНЕ НА ДЕЦА ПО ВРЕМЕ НА ПЪТУВАНЕ В АВТОМОБИЛ МОДЕЛ „JOURNEY”

JOURNEY



Този продукт с марка CHIPOLINO е произведен в съответствие с изискванията на Правило № 44 на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации, относно одобряването на устройства за обезопасяване на деца пътници в моторни превозни средства („системи за обезопасяване на деца”), на Директива на Европейския парламент и Съвета 2001/95/ЕО „Обща безопасност на продуктите”, както и на Закона за защита на потребителите от националното законодателство.

Б Е Л Е Ж К А

за универсална система за обезопасяване на деца тегловни групи 0+, I , II и III

1. Това е УНИВЕРСАЛНА СИСТЕМА ЗА ОБЕЗОПАСЯВАНЕ НА ДЕЦА. Тя е одобрена, съгласно Правило № 44, серия от изменения 04 за общо ползване в превозни средства.
2. Може да се очаква, че по отношение на монтирането, системата ще съответства, ако производителят е заявил в инструкцията за експлоатация на превозното средство, че то е пригодено за монтиране на „Универсална" система за обезопасяване на деца от тези възрастови групи.
3. Тази обезопасителна система за деца е класифицирана като „универсална" при условия, по-стриктни от прилаганите за предишни модели, които не носят тази бележка.
4. В случай на съмнение, консултирайте се с производителя или търговеца на системата за обезопасяване.

Б Е Л Е Ж К А

за полу-универсална ISOFIX система за обезопасяване на деца тегловни групи 0+

1. Това е ISOFIX СИСТЕМА ЗА ОБЕЗОПАСЯВАНЕ НА ДЕЦА. Тя е одобрена, съгласно Правило № 44, серия от изменения 04 за общо ползване в превозни средства, оборудвани със системи за закрепване ISOFIX.
2. Системата е пригодена за превозни средства с места за сядане, одобрени като места за сядане ISOFIX (подробно описани в инструкцията за експлоатация на превозното средство), в зависимост от категорията на детската седалка и закрепването.
3. Тегловната група и ISOFIX клас според големината, за които това устройство е предназначено, е ГРУПА 0+ (0-13 kg) с ISOFIX клас D.

Б Е Л Е Ж К А

за полу-универсална система за обезопасяване на деца тегловни групи 0+, I , II и III

Тази система за обезопасяване на деца е класифицирана като „Полу-универсална" и е подходяща за закрепване към седалките на следните леки автомобили:

ЛЕК АВТОМОБИЛ	ОТПРЕД	ОТЗАД В средата	
Списък на превозните средства	Да	Да	Не

За поставяне на тази система за обезопасяване на деца може да са подходящи местата за сядане и в други леки автомобили. Ако имате съмнения, консултирайте се с производителя на системата за обезопасяване или търговеца на дребно.

НИТО ЕДНА СИСТЕМА НЕ МОЖЕ ДА ГАРАНТИРА АБСОЛЮТНА ЗАЩИТА ОТ НАРАНЯВАНЕ ПРИ УДАР ИЛИ КАТАСТРОФА! ШОФИРАЙТЕ С ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ, ОСОБЕНО КОГАТО ИМА ДЕТЕ В АВТОМОБИЛА!

ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА, УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!

НЕПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА СТОЛЧЕТО ЩЕ ДОПРИНЕСЕ ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА НЕГОВИТЕ ЗАЩИТНИ И ОБЕЗОПАСИТЕЛНИ ФУНКЦИИ! НЕИЗПЪЛНЕНИЕТО НА УКАЗАНИЯТА ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ УВЕЛИЧАВА РИСКА ОТ СЕРИОЗНИ НАРАНЯВАНИЯ ИЛИ СМЪРТ!

ВАЖНО!

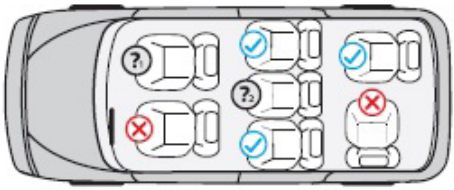
НИКОГА НЕ МОНТИРАЙТЕ СТОЛЧЕТО В ПОСОКА НА НОРМАЛНОТО ДВИЖЕНИЕ НА АВТОМОБИЛА И С ПОЛОЖЕНИЕ НА ДЕТЕТО „ГЛЕДАЩО НАПРЕД", ПРЕДИ ТЕГЛОТО НА ДЕТЕТО ДА СТАНЕ ПО-ГОЛЯМО ОТ 9 kg!

Никога не монтирайте и не използвайте столчето на пътническа седалка, оборудвана с въздушна възглавница! Това може да доведе до смърт или сериозно нараняване!

Прегледайте инструкциите на автомобила за информация, относно въздушните възглавници и условията за превоз на деца.

МЯСТО НА СТОЛЧЕТО В АВТОМОБИЛА

„ГЛЕДАЩО НАЗАД"



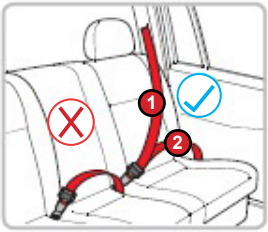
Правилно поставено

Неправилно поставено

1 - Не монтирайте детското столче на предна седалка с въздушна възглавница.

2 - Поставяйте столчето **САМО** в превозно средство с 3-точков обезопасителен колан.

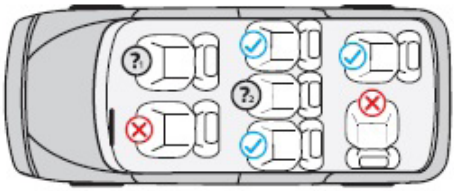
„ГЛЕДАЩО НАПРЕД"



1 **Диагонален колан**

2 **Надбедрен колан**

ВНИМАНИЕ! Това столче е подходящо за инсталиране в автомобили, оборудвани с ОДОБРЕНИ НАДБЕДРЕНИ / ТРИТОЧКОВИ / СТАТИЧНИ / С ПРИБИРАЩО УСТРОЙСТВО ОБЕЗОПАСИТЕЛНИ КОЛАНИ, отговарящи на изискванията на Регламент № 16 на ИКЕ на ООН.



Правилно поставено

Неправилно поставено

1 - Не монтирайте детското столче на предна седалка с въздушна възглавница.

2 - Поставяйте столчето **САМО** в превозно средство с 3-точков обезопасителен колан.

Столче за обезопасяване на деца JOURNEY		
Група	**Килограми на детето**	**Начин на монтиране в превозното средство**
0+	0-13 kg	ISOFIX закрепване+горно лентово устройство + 5-точковия предпазен колан на столчето **(гледащо „назад")**
0+ и I	0-18 kg	3-точковия колан на автомобила + 5-точковия предпазен колан на столчето **(гледащо „назад")**
I	9-18 kg	допълнително ISOFIX фиксиране + 5-точковия предпазен колан на столчето + 3-точковия колан на автомобила **(гледащо „напред")**
I	9-18 kg	3-точковия колан на автомобила + 5-точковия предпазен колан на столчето **(гледащо „напред")**
II и III	15-36 kg	3-точковия колан на автомобила **(гледащо „напред")**
II и III	15-36 kg	3-точковия колан на автомобила + допълнително ISOFIX фиксиране **(гледащо „напред")**

- **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!
- **ВНИМАНИЕ!** НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ДРУГИ ОПОРНИ КОНТАКТНИ ТОЧКИ, ОСВЕН ОПИСАНИТЕ В ИНСТРУКЦИЯТА И МАРКИРАНИТЕ ВЪРХУ СТОЛЧЕТО ЗА АВТОМОБИЛ!
- **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ МОНТИРАЙТЕ СТОЛЧЕТО В ПОСОКА НА НОРМАЛНОТО ДВИЖЕНИЕ НА АВТОМОБИЛА И С ПОЛОЖЕНИЕ НА ДЕТЕТО „ГЛЕДАЩО НАПРЕД", ПРЕДИ ТЕГЛОТО НА ДЕТЕТО ДА СТАНЕ ПО-ГОЛЯМО ОТ 9 kg!
- **ВНИМАНИЕ!** ОБЕЗОПАСИТЕЛНИТЕ КОЛАНИ НА СТОЛЧЕТО, КОИТО ЗАДЪРЖАТ ДЕТЕТО, ТРЯБВА ДА СА ДОБРЕ ОПЪНАТИ И ЗАКРЕПЕНИ, РЕГУЛИРАНИ СПОРЕД ТЯЛОТО И РАЗМЕРИТЕ НА ДЕТЕТО ТАКА, ЧЕ ДА ГО ОБХВАЩАТ ДОБРЕ.
- **ВНИМАНИЕ!** НЕ ИЗВЪРШВАЙТЕ ПРОМЕНИ, ДОПЪЛНЕНИЯ ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ ПО СТОЛЧЕТО ЗА АВТОМОБИЛ, БЕЗ ОДОБРЕНИЕТО НА НОТИФИЦИРАЩИЯ ОРГАН!
- **ВНИМАНИЕ!** ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН!
- Монтирането на продукта на автомобилната седалка и обезопасяването на детето да се извършва само от възрастен!
- Твърдите детайли и частите на системата за обезопасяване на деца, изработени от пластмаса, трябва да се разполагат и монтират така, че когато моторното превозно средство е в нормална експлоатация, те да не могат да бъдат заклещени от плъзгаща се седалка или от врата на превозното средство.
- Не допускайте коланите на столчето да бъдат усукани, протрити или прокъсани, фиксаторите и ключалките (токите) трябва да са винаги изправни и здраво фиксирани.
- Ако установите несигурност или неизправност в конструкцията, фиксаторите, коланите или заключващите механизми на столчето или в ISOFIX приспособленията, преустановете ползването до отстраняването на повредените части и подмяната им с нови.
- Заменете столчето с ново, ако при произшествие, то е било обект на разрушителни натоварвания.
- Не използвайте столче „втора употреба", тъй като не знаете на какви натоварвания е било подложено.
- Не използвайте столчето без дамаската и не я заменяйте с друга, освен предвидената от производителя!
- Отстранете или закрепете на безопасно разстояние от столчето и детето всякакъв багаж, който може да причини наранявания, в случай на внезапно спиране или произшествие по време на движение.
- Не поставяйте допълнително подложки в столчето, освен предвидените от производителя!

- Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- Не излагайте столчето на пряка слънчева светлина, за да предотвартите евентуално изгаряне на детето, деформация на столчето и особено на пластмасовите части.
- Столчето не замества детското кошче или легло. Когато детето се нуждае от сън, трябва да го поставите в подходяща бебешка количка, детско кошче или легло.
- Не поставяйте на продукта допълнително шнурове и връзки, за да избегнете риска от задушаване!
- Никога не поставяйте столчето върху легла, дивани или подобни меки повърхности!
- Не позволявайте на деца да си играят с продукта!
- Не отстранявайте етикетите и предупрежденията, поставени върху столчето! Те са важни за всеки, който го ползва!
- Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

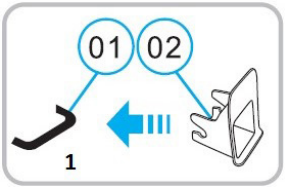
- **Система за обезопасяване на деца по време на пътуване в автомобил, предназначена за дете с тегло от 0 до 36 kg (от раждането до около 12 години) , класифицирана в тегловни групи:**
  • 0+ (0-13 kg): универсална и полууниверсална интегрална ISOFIX система за обезопасяване на деца, ISOFIX клас D. Столчето се монтира в посока, обратна на нормалната посока на движение на превозното средство и детето е в положение **„гледащо назад”**;
  • I (9-18kg): универсална и полууниверсална интегрална система за обезопасяване на деца. Столчето се монтира в посока, обратна на нормалната посока на движение на превозното средство и детето е в положение **„гледащо назад”** или по посока на движение на превозното средство и детето е в положение **„гледащо напред”**;
  • II (15-25kg): универсална и полууниверсална неинтегрална система за обезопасяване на деца. Столчето се монтира по посока на движение на превозното средство и детето е в положение **„гледащо напред”**;
  • III (22-36kg): универсална и полууниверсална неинтегрална система за обезопасяване на деца. Столчето се монтира по посока на движение на превозното средство и детето е в положение **„гледащо напред”**;
- ISOFIX система за закрепване към превозното средство **(за групи 0+)** ISOFIX клас D ;
- Възможност за допълнително закрепване на столчето **групи I, II и III** с ISOFIX накрайниците;
- Горно лентово устройство **(само за групи 0+ , столче гледащо „НАЗАД”)**;
- Въртяща се на 360° седалката;
- Регулиране наклона на столчето;
- Регулиране височината на облегалката за глава;
- 5-точков обезопасителен колан на столчето;
- Допълнителни меки подложки;

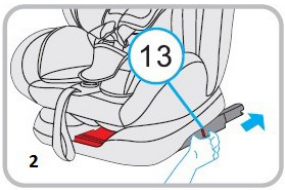
УКАЗАНИЯ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА СИСТЕМАТА ЗА ОБЕЗОПАСЯВАНЕ

ВАЖНО!

- Следвайте точно указанията и последователността за инсталиране и използване на продукта от приложените в инструкцията текст и илюстрации.
- Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция!
- **ВИНАГИ ПРОВЕРЯВАЙТЕ СИГУРНОСТТА НА ФИКСИРАНЕ НА КОЛАНИТЕ!**
- След всяко монтиране се уверете, че коланите на автомобилната седалка не са усукани и са в правилна позиция.

ISOFIX





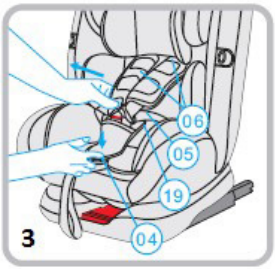
1. ISOFIX водачи

Ако Вашият автомобил не е снабден с ISOFIX водачи, поставете ISOFIX водачите (02), прикрепени към столчето, към устройствата на автомобила (01), разположени между седалката и облегалката.

2. Освобождаване на ISOFIX накрайниците

Натиснете бутон за освобождаване (13) и преместете накрайниците максимално напред.

РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГЛАВА ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА 5-ТОЧКОВИЯ КОЛАН НА СТОЛЧЕТО (ГРУПИ 0+ И I)



3. Отпускане на раменните колани

Натиснете бутона за регулиране на коланите (04), издърпайте двата раменни колана (05) едновременно и ги отпуснете максимално.

Забележка: Издърпвайте раменните колани (05), а меките подложки (06).

ВНИМАНИЕ! Раменните колани трябва да са на нивото на раменете на детето.

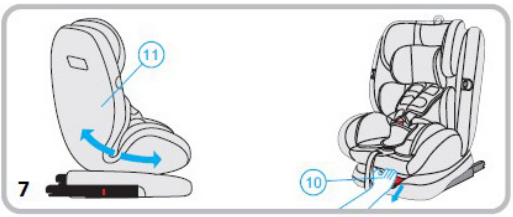
4. Издърпайте халката (07) за да преместете облегалката за глава (08) в подходяща за Вашето дете позиция.

РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГЛАВА ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА 3-ТОЧКОВИЯ КОЛАН НА АВТОМОБИЛА (ГРУПИ II и III)

5. Издърпайте халката (07), за да преместите облегалката за глава (08) в подходяща за Вашето дете позиция.

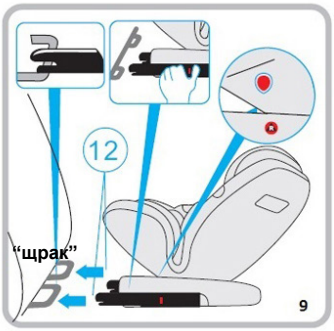
6. ВАЖНО! Облегалката за глава на столчето (08) трябва да се регулира така, че разстоянието между рамото на детето и облегалката за глава (08) да е около два пръста.

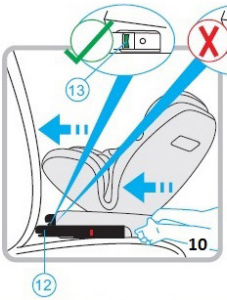
РЕГУЛИРАНЕ НАКЛОНА НА СЕДАЛКАТА И ЗАВЪРТАНЕ НА СЕДАЛКАТА НА 360°

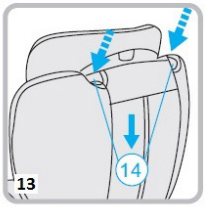


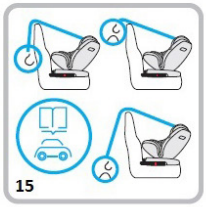
7. Регулиране наклона на седалката.
Издърпайте ръкохватката за регулиране (10) на наклона и преместете седалката (11) в желаната позиция. Отпуснете ръкохватката и избраната позиция ще се фиксира автоматично.
8. Завъртане на седалката на 360°.
Издърпайте ръкохватката за завъртане на седалката (32) и завъртете седалката (11) до желаната позиция. Отпуснете ръкохватката (32) и избраната позиция ще се фиксира автоматично.

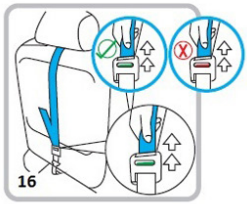
МОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕ ГРУПА 0+ (0-13KG) ISOFIX ЗАКРЕПВАНЕ + ГОРНО ЛЕНТОВО УСТРОЙСТВО + 5-ТОЧКОВИЯ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН НА СТОЛЧЕТО





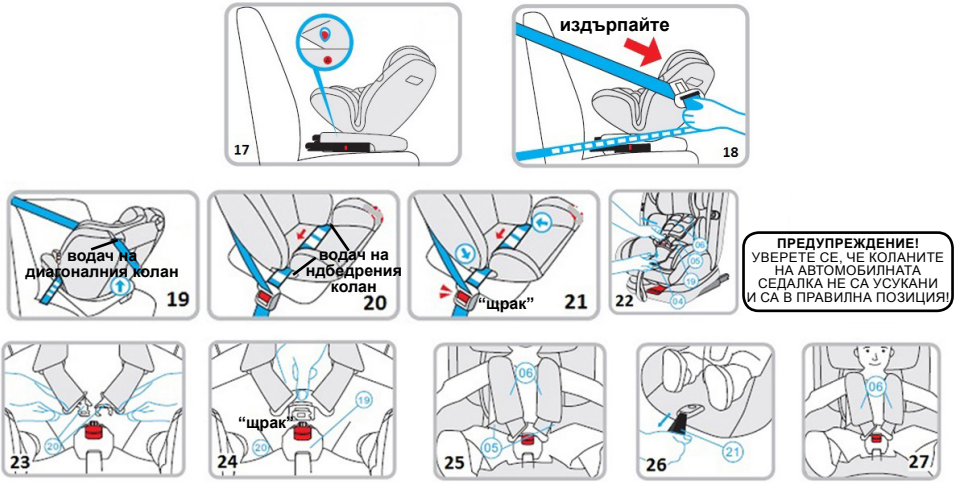






9. Освободете ISOFIX накрайниците.
Регулирайте наклона на седалката на позиция R. Уверете се, че седалката е фиксирана, не приплъзва и не се върти.
Поставете столчето на автомобилната седалка, така че да е гледащо **„НАЗАД„.**
Монтирайте ISOFIX накрайниците (12) към устройствата на автомобила, докато чуете звук „щрак”.
10. ISOFIX индикаторът трябва да бъдат в зелен цвят, което показва, че ISOFIX накрайниците (12) са монтирани правилно.
11. Столчето трябвада бъде възможно най-близо до облегалката на автомобилната седалка.
12, 13, 14, 15 – Монтирайте горното лентово устройство.
Освободете и издърпайте колана до необходимата дължина и го прокарайте през един от водачите (14). Закрапете към съответното място от автомобила.
16 – ВАЖНО! Затегнете колана на горното лентово устойство, докато индикаторът на механизма за регулиране покаже **„зелен цвят”** (3) Ако индикаторът не показва зелен цвят, монтирйте отново.

МОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕ ГРУПА 0+ и I (0-18KG)
3-ТОЧКОВИЯ КОЛАН НА АВТОМОБИЛА + 5-ТОЧКОВИЯ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН НА СТОЛЧЕТО

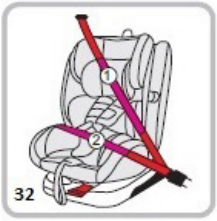


17 – ВНИМАНИЕ! Поставете столчето в автомобила така, че детето да е гледащо “НАЗАД”!
18 – Издърпайте 3-точковия колан на автомобила.
19, 20 , 21 – Прокарайте диагоналния и надбедрения калани през съответните водачи на столчето и закопчайте в токата от автомобила.
ВАЖНО! Уверете се, че коланите на автомобила са притегнати и столчето е здраво фиксирано към автомобилната седалка.

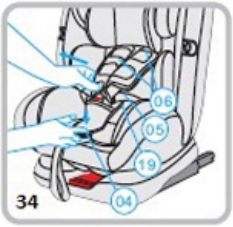
ОБЕЗПАСЯВАНЕ НА ДЕТЕТО С 5-ТОЧКОВИЯ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН НА СТОЛЧЕТО

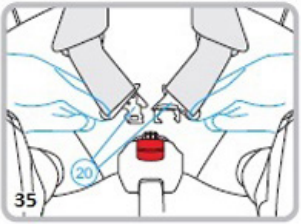
22 – Отпуснете раменните колани (Виж т.3) и натиснете бутона на обединяващата тока (19), за да откопчаете предпазния колан.
23, 24, 25 – Поставете детето в столчето. Съединете металните накрайници (20) на раменните колани и ги вмъкнете в обединяващата тока (19).
26, 27 – Притегнете коланите до тялото на детето като издърпате лентата за регулиране на дължината им.
ВНИМАНИЕ! Коланите не трябва да бъдат усукани и не трябва да притискат детето!

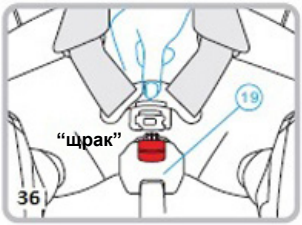
МОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕ ГРУПА I (9-18KG)
3-ТОЧКОВИЯ КОЛАН НА АВТОМОБИЛА + 5-ТОЧКОВИЯ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН НА СТОЛЧЕТО

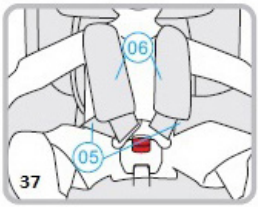


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ КОЛАНИТЕ НА АВТОМОБИЛНАТА СЕДАЛКА НЕ СА УСУКАНИ И СА В ПРАВИЛНА ПОЗИЦИЯ!



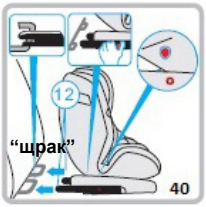


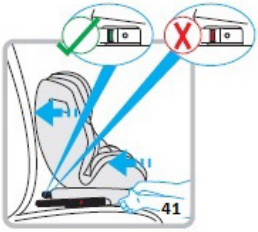


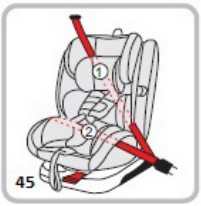


28 - ВНИМАНИЕ! Поставете столчето в автомобила така, че детето да е гледащо **"НАПРЕД"!**
29, 30 – Регулирайте наклона на столчето на позиция F (изправено). Издърпайте 3-точковия колан на автомобила и го прокарайте през отвора между основата (22) и седалката и през двата водача (23). Закопчайте в токата от автомобила.
31, 32, 33 – Поставете диагоналният (1) и надбедреният (2) колани под меката подложка и ги притегнете.
ВАЖНО! Уверете се, че коланите на автомобила са притегнати и столчето е здраво фиксирано към автомобилната седалка.
34, 35, 36, 37, 38, 39 – Поставете детето в столчето и го обезопасете с 5-точковия предпазен колан. (Виж 22 до 27).

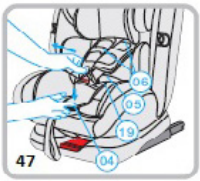
МОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕ ГРУПА I (9-18KG)
ДОПЪЛНИТЕЛНО ФИКСИРАНЕ + 3-ТОЧКОВИЯ КОЛАН НА АВТОМОБИЛА + 5-ТОЧКОВИЯ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН НА СТОЛЧЕТО

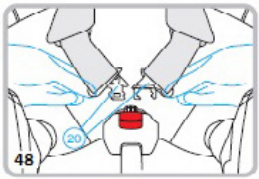


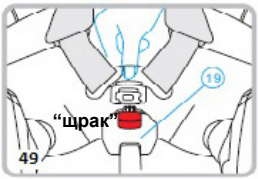


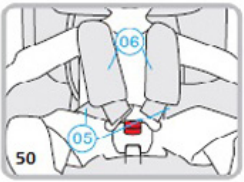


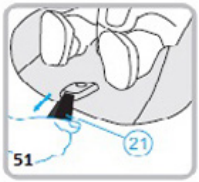
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ КОЛАНИТЕ НА АВТОМОБИЛНАТА СЕДАЛКА НЕ СА УСУКАНИ И СА В ПРАВИЛНА ПОЗИЦИЯ!





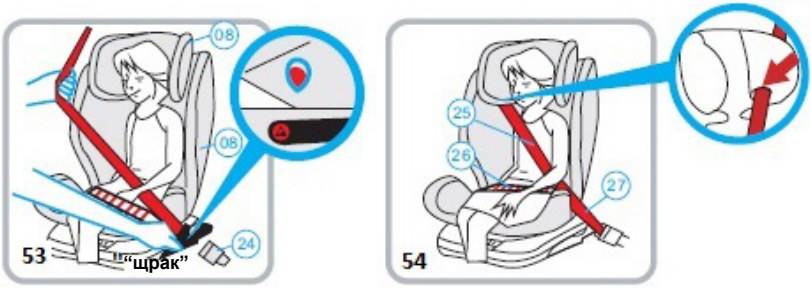




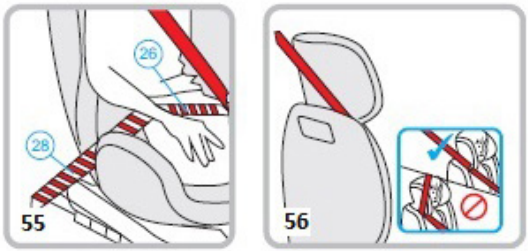


40 – ВНИМАНИЕ! Поставете столчето в автомобила така, че детето да е **гледащо "НАПРЕД"!** Монтирайте столчето с ISOFIX накрайниците към автомобилната седалка (Виж точка 9) .
41 – ВНИМАНИЕ! ISOFIX индикаторът трябва да бъдат в зелен цвят, което показва, че ISOFIX накрайниците (12) са монтирани правилно.
42, 43, 44, 45, 46 – Регулирайте наклона на столчето на позиция F (изправено) и прокарайте 3-точковия колан на автомобила (Виж описанието в т.29 до 33).
ВАЖНО! Уверете се, че коланите на автомобила са притегнати и столчето е здраво фиксирано към автомобилната седалка.
47 48, 49, 50, 51, 52 – Поставете детето в столчето и го обезопасете с 5-точковия предпазен колан. (Виж 22 до 27).

МОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕ ГРУПИ II (15-22KG) и III (22-36KG) с 3-ТОЧКОВИЯ КОЛАН НА АВТОМОБИЛА + ДОПЪЛНИТЕЛНО ФИКСИРАНЕ

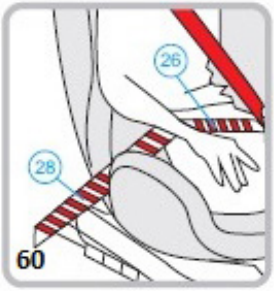


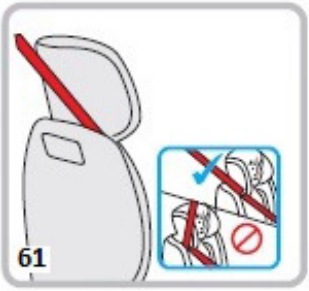
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ КОЛАНИТЕ НА АВТОМОБИЛНАТА СЕДАЛКА НЕ СА УСУКАНИ И СА В ПРАВИЛНА ПОЗИЦИЯ!



53 – ВНИМАНИЕ! Отстранете 5-точковия предпазен колан на столчето и поставете столчето в автомобила така, че детето да е гледащо **"НАПРЕД"!** Регулирайте наклона на столчето на позиция F (изправено). Поставете детето в столчето. Регулирате облегалката за глава според височината на Вашето дете (Виж т. 5 и 6). Издърпайте кола на автомобила около детето и го закопчайте в токата (24).
54 – Поставете диагоналният колан както е показано на фигурата. (25 – диагонален колан, 26 – надбедрен колан, 27 – водач на диагоналния колан).
55 – Поставете надбедрения колана както е показано на фигурата. (26 – надбедрен колан, 28 – водач на надбедрения колан).
56 – ***Забележка:*** Диагоналният колан трябва да мината през водача на облегалката за глава и да не е усукан.
ВАЖНО: Диагоналният колан трябвя да минава над рамото на детето, а не над врата му!
ВАЖНО! Уверете се, че коланите на автомобила са притегнати и столчето е здраво фиксирано към автомобилната седалка.

МОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕ ГРУПИ II (15-22KG) и III (22-36KG) с 3-ТОЧКОВИЯ КОЛАН НА АВТОМОБИЛА

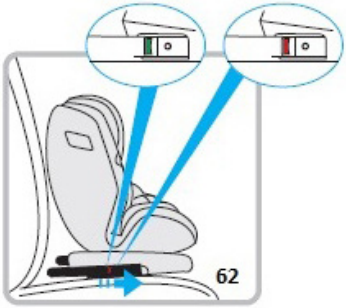




ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ КОЛАНИТЕ НА АВТОМОБИЛНАТА СЕДАЛКА НЕ СА УСУКАНИ И СА В ПРАВИЛНА ПОЗИЦИЯ!

57 – ВНИМАНИЕ! Отстранете 5-точковия предпазен колан на столчето и поставете столчето в автомобила така, че детето да е гледащо **"НАПРЕД"!** Регулирайте наклона на столчето на позиция F (изправено).
Монтирайте столчето с ISOFIX накрайниците към автомобилната седалка (Виж точка 9) .
ВНИМАНИЕ! ISOFIX индикаторът трябва да бъдат в зелен цвят, което показва, че ISOFIX накрайниците (12) са монтирани правилно.
58, 59, 60 – Поставете детето в столчето и го обезопасете с 3-точковия колан на автомобила (Виж т. 53 до 56)
61 – *Забележка:* Диагоналният колан трябва да мината през водача на облегалката за глава и да не е усукан.
ВАЖНО: Диагоналният колан трябвя да минава над рамото на детето, а не над врата му!
ВАЖНО! Уверете се, че коланите на автомобила са притегнати и столчето е здраво фиксирано към автомобилната седалка.

ДЕМОНТИРАНЕ НА ISOFIX НАКРАЙНИЦИТЕ ОТ АВТОМОБИЛНАТА СЕДАЛКА



Натиснете бутон за освобождаване на ISOFIX накрайниците.
При промяна на ISOFIX индикаторът от зелен на червен цвят, ISOFIX накрайниците са освободени и столчето може да бъде отстранено от автомобилната седалка.
Приберете ISOFIX накрайниците към основата на столчето.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ДАМАСКАТА

1. Поставете облегалката за глава в най-висока позиция.
2. Отстранете дамаската от облегалката за глава.
3. Отстаренете дамаската от столчето (31).

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

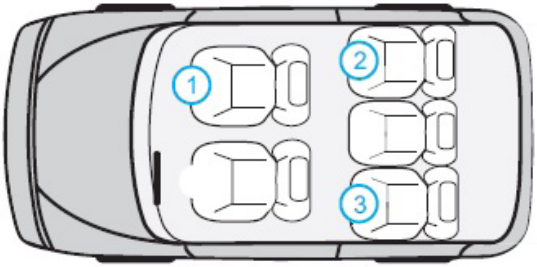
- Почиствайте замърсените пластмасови или метални части с мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат.
- Дамаската и меките подложки перете на ръка при 30^{0}C с мек перилен препарат!
- Не избелвайте! Не центрофугирайте! Не сушете в машина! Не гладете!
- Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
- След почистване оставете столчето да изсъхне напълно и след това го използвайте или приберете за съхранение.
- Коланите почиствайте само външно с мек сапун и влажна кърпа!
- Не мокрете и не отстранявайте етикетите! Те съдържат важна информация!
- Съхранявайте продукта на чисто и сухо място. Не излагайте на прякото въздействие на околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!
- При проблеми, свързани с нормалната експлоатация, се обръщайте за консултация или ремонт към оторизираните сервизи.

Състав на дамаската:
Лицева част: 100 % полиестер
Пълнеж: 100 % полиестер

Използвани материали: пластмаса, метал, текстил.

STKJR021xxxx

Списък на превозните средства, подходящи за монтиране на полу-универсална система за обезопасяване на деца, модел „JOURNEY”	



Vehicle manufacturer	Type	ISOFIX			3-points car belt		
		1	2	3	1	2	3
Ford							
	B Max(2012>)	○	●	●	○	●	●
	Fiesta(2008>)	○	●	●	○	●	●
	Focus(2010>)	○	●	●	○	●	●
	KA(2009>)	○	●	●	○	●	●
	Kuga(2013>)	○	●	●	○	●	●
Nissan							
	Juke(2010>)	○	●	●	○	●	●
	X-Tail(2007>)	○	●	●	○	●	●
Volvo							
	C30(2007-2012)	○	●	●	○	●	●
	S80(2007 >	○	●	●	○	●	●
	V40(2012>)	○	●	●	○	●	●
	V60(2011>)	○	●	●	○	●	●
	V70(2008>)	○	●	●	○	●	●
	XC70(2008 >)	○	●	●	○	●	●

Vehicle manufacturer	Type	ISOFIX			3-points car belt		
		1	2	3	1	2	3
Alfa Romeo							
	Gileta(2010>)	○	●	●	○	●	●
	Mito(2009>)	○	●	●	○	●	●
Audi							
	A1(2011>)	○	●	●	○	●	●
	A1 Sportback(2012>)	○	●	●	○	●	●
	A4 Allroad(2009 >)	○	●	●	○	●	●
	A4 AV ant(2008>)	○	●	●	○	●	●
	A4 S4(2009>)	○	●	●	○	●	●
	A54(2007>)	○	●	●	○	●	●
	A5 Sportback(2009>)	○	●	●	○	●	●
	A6(2011>)	○	●	●	○	●	●
	A6 Alord(2011>)	○	●	●	○	●	●
	A6 Avant(2011>)	○	●	●	○	●	●
	A6 S6(2011>)	○	●	●	○	●	●
	A7 Sportback(2011>)	○	●	●	○	●	●
	A8(2011>)	○	●	●	○	●	●
	A8 S8(2011>)	○	●	●	○	●	●
	Q3(2013>)	○	●	●	○	●	●
	Q5(2009>)	○	●	●	○	●	●
	Q7(2006>)	○	●	●	○	●	●
Bentley							
	Continental GT(2003- -2011)	○	●	●	○	●	●
	Continental GTC(2005- -2012)	○	●	●	○	●	●
	Mulsanne(2010>)	○	●	●	○	●	●

Vehicle manufacturer	Type	ISOFIX 1	ISOFIX 2	ISOFIX 3	3-points car belt 1	3-points car belt 2	3-points car belt 3
BMW							
	1 Series Convertible(2008>)	○	●	●	○	●	●
	1 Series Conpe(2008>)	○	●	●	○	●	●
Audi	3 Series Conpe(2007 >)						
	5 Series (2011>)	○	●	●	○	●	●
	6 Series Coupe (2011 >)	○	●	●	○	●	●
	7 Series (2010>)	○	●	●	○	●	●
	X3 F25 (2011>)	○	●	●	○	●	●
	X5 (2007>}	○	●	●	○	●	●
	X6 (2008>)	○	●	●	○	●	●
	5 -GT (2010>)	○	●	●	○	●	●
Cadilac		○	●	●	○	●	●
	BLS Saloon(2006-2011)	○	●	●	○	●	●
Chevrolet		○	●	●	○	●	●
	Ave0 3dr(2012>)	○	●	●	○	●	●
	Aveo 5dr(2012>)	○	●	●	○	●	●
	Captiva(2007>)	○	●	●	○	●	●
	Cruze (2009>)	○	●	●	○	●	●
	Spark (2009 >)	○	●	●	○	●	●
	Volt (2008 >)	○	●	●	○	●	●
	A4 S4(2011>)	○	●	●			
Chrysler							
	Grand Boyager(2008 >)	○	●	●	○	●	●
	Ypsilon(2011>)	○	●	●	○	●	●
	300C(2012>)	○	●	●	○	●	●

chipolino

България, Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе” № 1

www.chipolino.com